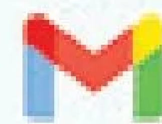
SOLO Di Pueblo

SOLO Afl. 1.25 Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

DIABIERNA 30 MAY 2025

TATA POY FLANEGIN Y JUI JOMARK FLANEGIN A SKIRBI HISTORIA DEN COPA NOORD

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

DIMP NO TA DOBLA

INSPECTORA DI IMPUESTO LUENNE GOMEZ-PIETERS MES A DEFENDE DIMP SIN ABOGADO





DEN CORTE NA 2020 Y 2021 DE MEZA Y SU SRA NO A ENTREGA PAPELNAN DI IMPUESTO Y COMO TAL NO POR DUNA DECLARACION LIBER DI BELASTING

MEP TA PRESENTA CAMBIO DI LEY PA INCLUI CUIDO PREVENTIVO Y SALUD MENTAL DEN AZV



LUNA DI LOCURA CU LOTTO 5 DIA DI TATA EDITION!

Cu cada 2 Lotto 5 riba e mesun ticket, ricibi 1 Lotto 5 loco extra completamente gratis!

, Aruba – 30 di mei 2025: Luna di Locura cu Lotto 5 ta wordo extendi pero e biaha aki en conexion cu celebracion di Dia di Tata pa luna di juni! Cu cada compra di 2 set di number di Lotto 5 riba e mesun ticket, bo ta ricibi un Lotto 5 loco extra completamente gratis ariba e mesun ticket.

Si bo cumpra 4 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 2 Lotto 5 loco completamente gratis. Si cumpra bo 6 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 3 Lotto 5 loco gratis. Kiermen mas Lotto 5 bo cumpra riba e mesun ticket, mas Lotto 5 loco bo ta ricibi gratis y asina mas chens bo tin pa gana e jackpot di Lotto 5!

Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35. Pidi bo rebendedo pa bo 2 set di 5 numbernan riba e mesun ticket y asina bo ta ricibi un Lotto 5 loco completamente gratis. Si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta pidi bo rebendedo pa 2 Lotto 5 loco riba e mesun ticket y ricibi un tercer Lotto 5 loco completamente gratis riba e mesun ticket.

E promocion aki ta continua pa henter e luna di juni pa e sorteonan di Lotto 5. Por cumpra bo weganan di Lotto te cu 7:30PM na bo rebendedo preferi. Sorteo di Lotto 5 ta hunga riba tur diaranson y diasabra anochi pa 7:45PM na TeleAruba pero tambe por wak sorteo di Lotto riba nos pagina di Facebook y YouTube. E promocion ta valido te cu dia 30 di juni 2025.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: play.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti



den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

APERTURA DI EXPO DI FOTOGRAFIA NA BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA

Dialuna 26 di mei, studiantenan di Universidad di Aruba, di e Facultad di Social Work, a presenta un Exposicion di Fotografia na Biblioteca Nacional na Oranjestad. Minister di Salud Publico, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Cuido di Adicto, drs. Mervin Wyatt-Ras, a corta cinta y habri e exposicion oficialmente.

Como parti di nan estudio, studiantenan di e Facultad di Social Work and Development di Universidad di Aruba a drenta den nan propio comunidad pa identifica problemanan social y pensa riba solucionnan potencial. E proyecto aki ta parti di e curiculo di e studiante di Social Work and Development (Bachelor di prome aña). Trahando di manera individual, e studiantenan a uza nan "wowo sociologico" y corahe pa captura un problemanan social na Aruba. Pa medio di fotografia, cada studiante a scoge un potret di un situacion cu ta representa un problema social y a saca un otro potret cu ta representa e posibel solucion pa e problema. Pa amplia e comprension, cada studiante a scoge un teoria sociologico pa splica e causa di e problema y un otro teoria pa splica e posibel solucion.

Minister di Asuntonan di Reino, Ensañansa, Hubentud, Innovacion y Deporte, mr. Gerlien Croes a keda impresiona cu e manera unico cu e studiantenan di Social Work a presenta e realidad den cual nos ta biba awendia. E retonan social cu nos ta wak den cada comunidad y con esey ta coresponde cu e posibel solucionnan cu nos por trece pa esaki. Ta hopi importante pa realisa cu desaroyo economico a percura pa un desbalance enorme rond mundo y na Aruba y mester crea e balansa aki bek cu ta inclui aspectonan social y emocional.

E tipo di actividadnan asina ta duna un bista profundo di e problemanan social cu ta biba hopi biaha den silencio cerca nos comunidad. Ta lanta, traha y dia ta pasa bay laga nos sin cu nos ta para keto y wak si e desaroyo ta yega cerca tur hogar. E desaroyo mester ta parti di e causa comun y e responsabilidad di e organisacionnan multi nacional mester inclui inversionnan cu ta haci den comunidad.

Segun Minister Wyatt-Ras “e studiantenan aki, pa medio di e proyecto aki por a trece solucionnan pa cierto problematicanan cu nan a trece pa dilanti”. “Tin hopi problema social, pero



mester pone cabesnan hunto pa trece solucion y empodera nos hendenan y tuma accion concreto pa disminui e problemanan social den nos comunidad”. No tin solucion magico pa problemanan social mirando cu ta problemanan compleho, pero na momento cu tin un bista real di e problemanan aki, y instancianan traha hunto, por yega na solucionnan efectivo y duradero.

E Exposicion Fotografico na Biblioteca Nacional na Oranjestad ta habri pa publico te cu 18 di juni 2025 durante orario regular.

INSPECTORA DI IMPUESTO LUENNE GOMEZ-PIETERS MES A DEFENDE DIMP SIN ABOGADO: FIRMEZA I DETERMINACION

Oranjestad – Den un momento historico den corte, Luenne Gomez-Pieters, director di DIMP (Departamento di Impuesto), a demostra curashi i profesionalismo dor di defende su mes su departamento sin abogado durante e audiencia riba e caso di Mike de Meza.

E situacion tabatin un historia complica, ya cu anteriormente DIMP tabata conta cu un abogado for di Curaçao pa representanan. Sinembargo, despues di menasanan formal, presion politico y yamadanan di telefon histerico, e abogado a retira. Pero Gomez-Pieters no a dobla.

Den corte, aparte di tabata compaña pa huristanan di Gobierno, e inspectora mes a presenta su argumentonan claro i firme, sin miedo i sin debilidad. Gomez-Pieters a splica detayadamente conforme e ley, enfatisando cu DIMP a cumpli cu tur exigencianan legal den e caso di De Meza.

E hecho cu e mes a para defende su departamento ta un señal di integridad i liderazgo. E directora mes, cara a cara cu e corte, defendiendo e transparencia di DIMP.

E decision di Gomez-Pieters di hiba e caso su mes ta manda un mensahe fuerte: DIMP no ta na man di influencia externo. Ni partidonan politico, ni criticanan, ni abogadonan di otro pais lo a cambia e realidad fiscal.

E hecho tambe ta mustra cu e director tin fe den e trabou di su equipo i no tin miedo pa asumi responsabilidad personalmente. Esaki ta un ehemplo di servicio publico cu honor.



Conclucion: Respet!
Luenne Gomez-Pieters a proba cu e ley no ta pa haci wega i cu e departamento di impuesto no ta permiti cu politico of presion social influencia nan decisionnan.
E pueblo ta mira i awor e pregunta ta: Ken por discuti cu e mesun firmeza manera e inspectora a mustra?
DIMP no ta dobla, i Gomez-Pieters tampoco.

Copa Noord 2025 organisa pa Royal Power Tat Fat y HEINEKEN a continua:

TATA POY FLANEGIN Y JUI JOMARK FLANEGIN A SKIRBI HISTORIA DEN COPA NOORD

Copa Noord 2025 dedica na Johannes “Poy” Flanegin, Alvaro Barrios, Nel Frank y Francis Arcaya a continua cu varios weekend tras di lomba na veld di Kudawecha. Diadomingo ultimo un otro historia a wordo skirbi. Riba e dia aki Super Plus ta gana Kudawecha Redskins 9-8 momento cu trabuco di antaño Johannes Poy Flanegin, na kende Copa Noord 2025 ta wordo dedica, a pitcha pa Super Plus contra Kudawecha Redskins cubriendo henter e ruta y ta sali pither ganador. E mesun dia y porcierto e siguiente wega e jui homber di Poy esta Jomark Flanegin ta pitcha pa Royal Power contra Calabas Blue Jays. Jomark Flanegin tambe ta cubri ful e ruta y ta sali pitcher ganador ganando su wega 7-5.

Tata y Jui ta resulta pitcher ganador den Copa Noord riba mesun dia Nos a buska pa sa mas di historia di Copa Noord y ta complilando hunto cu un comision hopi data pa asina skirbi e historia di e bunita torneo Copa Noord cual tin alrededor di 46 aña di existencia. Tur cos ta mustra cu nunca antes un tata y jui pitchando pa dos diferente team a logra sali pitcher ganador den weganan di Copa Noord y sigur no riba e mesun dia. Johannes Poy Flanegin y Jomark Flanegin a logra e hasaña aki 25 di mei 2025 riba veld di Kudawecha. Esaki sigur lo forma parti di e bunita historia. Pabien na Tata y Jui esta Poy y Jomark Flanegin cu e bunita logro aki. Diasabra awor 31 di Mei cuminsando di 5pm Copa Noord ta continua cu 3 wega amistoso 5pm-7pm y 9pm. Diadomingo 1 di Juni ta 100% pa Mary Joan Foundation Diadomingo 1 di Juni SV Royal Power ta duna bek pa un bon causa. Lo organisa 5 wega amistoso mientras Mary Joan Foundation lo tin e Bar y Cushina 100% pa nan recauda fondo. Lo hunga henter dia cu un bala di softball color “roos” pa e awareness



di cancer y e wega final atardi lo ta entre Spash vs Blackout Girls. Desde 6 pm e banda Phenomenon lo tey pa pone ambiente. Henter pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa pasa mira wega na veld di Kudawecha y duna bo contribucion na Mary Joan Foundation cual sigur ta pa un bon causa.



Noticia di Corte

MIKE DE MEZA KIER PA HUES ORDENA DEPARTAMENTO DI IMPUESTO REEVALUA CARTA DI BELASTING -1-

Awe merdia den Corte di Husticia a trata e caso cu Mike de Meza, acompaña pa mr. D.Croes y Duijneveld a cuminsa contra Departamento di Impuesto (Gobierno). Esaki ta relaciona cu e carta Inspector di Impuesto cu ta mustra cu de Meza debe belasting y como tal de Meza no por bira Minister.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu de Meza a bisa Hues cu el a paga e debe di Impuesto y ora el a pidi un carta di declaracion liber di impuesto, Departamento di Impuesto a nenga.

CARTA TA MUSTRA CU DE MEZA DEBE IMPUESTO

Hues a mustra cu tin carta di Inspector di Impuesto cu ta cuestiona cu e candidato pa Minister, de Meza, tin debe cu Impuesto. Formador y tambe Minister Presidente a haya e carta aki. Esey a haci cu de Meza no por bira minister.

CUESTIONA CARTA DI IMPUESTO

Duijneveld a cuminsa bisa Hues cu e pregunta ta si Gobierno ta admisibel of no. Duijneveld ta haya cu e Impuesto no por tin efecto riba nombramento di de Meza como minister. El a mustra cu tin hurisprudencia riba esaki. El a bisa cu Formador di Gobierno a bisa cu e kier tin un declaracion liber di Impuesto pa nombramento di de Meza como minister. Na opinion di Duijneveld, tin sentencia di Corte na Hulanda, cu e asunto di Impuesto no mester tin consecuencia pa nombramento di minister. Duijneveld ta haya cu nan demanda contra e carta di declaracion di Impuesto ta na su lugar.

Mr. D.Croes a bisa Hues cu de Meza tabata un exitoso comerciante y despues a drenta politica. Despues di eleccion, de Meza ta e candidato pa bira minister. Formador a pidi investigacion riba de Meza pa credibilidad. E carta di Departamento di Impuesto a pone cu a rechaza pa nombra de Meza. Na opinion di mr. Croes, tin atakenan di social media riba de Meza cu ta tacha su nomber. Den carta 14 April 2025 e director di Impuesto ta informa cu for di investigacion na Maart 2025 no tin ningun debe di de Meza pa cu Impuesto. Tanto Formador, de Meza y abogado di de Meza, a haya informacion cu Departamento di Impuesto no tin ningun demanda di Impuesto contra de Meza. A keda asombra cu Inspector di Impuesto a nenga di duna declaracion liber na de Meza, cu e no debe Belasting.

Mr. Croes a bisa Hues cu de Meza, mescos cu hopi comerciante na Aruba, no a entrega nan papelnan di belasting na tempo. Door di esey bo ta haya boet. El a menciona cu tin un caso di 2009 cu de Meza debe Impuesto. Segun ley, si e ta mas cu 10 aña, e no ta valido mas. E ta haya cu ta politiqueria ta wordo haci den e caso aki. A manda pidi Departamento di Impuesto pa haya e carta liber di Impuesto, pero Departamento di Impuesto a mustra riba un caso di un politico na Curacao cu tabata sentencia pa caso di inmoralidad caminda e no a wordo nombra como Minister. E abogado ta haya incorecto cu ta compara e politico di Curacao cu de Meza.

Mr. Croes a cuestiona e forma con Departamento di Impuesto a atende cu e peticion pa declaracion di belasting.

Continuacion pag. 6

ARUBA LO TA BON REPRESENTA NA ASU2025 DEN E EVENTO DI "OPEN WATER"

Atleta di natacion Britta Schwengle ta clasifica pa weganan Panamericano Junior



Recien nos a ricibi e grato noticia cu atleta di natacion den e disciplina di "Open Water" Britta Schwengle a logra clasifica pa e Weganan Panamericano Junior di Asuncion 2025, cu lo tuma luga den luna di augustus proximo. Britta a participa ultimo den e mesun evento na Weganan Panamericano di Santiago2023. Nos ta felicita Britta cu e logro aki y ta desea tur tipo di exito. #TEAMARU

PANAM AQUATICS CHAMPIONSHIPS MEDELLIN 2025

QUALIFIED MEDELLIN ASUNCION

Cupos oficiales OPEN WATERS
ASUNCIÓN 2025

NOC		MEN	WOMEN	TOTAL
1.	MÈXICO	2	2	4
2.	BRAZIL	2	2	4
3.	ECUADOR	2	2	4
4.	ARGENTINA	2	2	4
5.	ARUBA	0	1	1
6.	COLOMBIA	1	2	3
7.	URUGUAY	0	1	1
8.	HONDURAS	1	0	1
9.	VENEZUELA	1	2	3
10.	PERÚ	2	1	3

MEP TA PRESENTA CAMBIO DI LEY PA INCLUI CUIDO PREVENTIVO Y SALUD MENTAL DEN AZV

Oranjestad, 28 di mei 2025 – Fraccion di MEP a presenta awe na Parlamento di Aruba un proposicion di ley pa cambia e ley di AZV, Landsverordening Algemene Ziektekostenverzekering. Cu e proposicion aki, MEP kier pa cuido preventivo y cuido di salud mental wordo inclui explicitamente den e pakete basico di AZV.

E proposicion ta duna un base legal pa AZV cubri entre otro programa di screening, intervencion pa promove salud y yudansa psicologico. Cu esaki, MEP ta tuma un paso importante pa logra un sistema di salud mas sostenibel y humano, cu ta pone enfasis riba preveni en bes di cura.

“E precion riba nos sistema di salud ta sigui subi, y e gastonan tambe. Inverti den prevencion ta e unico manera pa mantene cuido pagabel y accesible,” segun e iniciadornan di e ley: Señora Evelyn Wever-Croes, Señora Shailiny Tromp-Lee, Señor Dangui Oduber y Señor Rocco Tjon. “Ademas, nos no por sigui neglisha e salud mental di nos comunidad. E cambio di ley aki ta reconoce cu bienestar mental ta mes importante cu salud fisico.

Awor cu tin espacio financiero, mester amplia e cuadro di AZV cu e dos areanan aki.”

MEP ta haci un yamada na tur fraccion den Parlamento pa duna sosten amplio pa e proposicion, den interes di salud publico.





SETAR TA FIRMA ACUERDO CU DR. HORACIO ODUBER HOSPITAL PA E SERVICIO DI COLOCATION



Recientemente SETAR a firma acuerdo cu Dr. Horacio Oduber Hospital pa e servicio di Colocation, unda cu SETAR lo host ekiponan di Hospital den nos Data Center.

SETAR a wordo escohi como partner strategico pa e proyecto di Elektronische Patienten Dossier (EPD) di Hospital, un sistema nobo unda cu lo warda tur informacion di patient di un manera centralisa. E ekiponan cu lo carga e sistema aki lo wordo warda localmente den e Data Center di SETAR. Wardando e informacion localmente ta garantisa e importancia di Data Privacy den cuadro di nos leynan y privacidad di informacion di patient.

SETAR su Data Center ta un 3 tier design data center cu tin multiple ruta pa suministro di coriente y cooling y tin un sistema implementa pa update y mantencion sin cu ta bay offline. Actualmente ya caba SETAR ta host informacion di companianan local y internacional den nos Data Center.

Pa SETAR, como nos compania nacional di telecomunicacion, ta un orguyo di tin e partnership importante aki y e confiansa di Hospital pa e desaroyo di nan sistemanan automatisa pa por brinda miho calidad di cuido na e comunidad di Aruba.

MIKE DE MEZA KIER PA HUES ORDENA DEPARTAMENTO DI IMPUESTO REEVALUA CARTA DI BELASTING -2-

Continuacion di pag. 4

DEMANDA DI DE MEZA MESTER WORDO RECHAZA

E director di Departamento di Impuesto, señora Gomez-Pieters a representa e Inspector di Belasting. Señora Gomez-Pieters a bisa Hues cu mester rechaza e demanda di de Meza.

Na opinion di señora Gomez-Pieters, no tin base pa Inspector di Impuesto duna declaracion liber di belasting na de Meza. El a splica cu na Maart 2025 a haya peticion di Formador pa haci investigacion di Impuesto riba de Meza. Señora Gomez-Pieters a remarca cu no ta asina cu a manda social media informacion tocante de Meza. E screening di de Meza ta encera diferente investigacion entre otro Impuesto. A constata cu na 2020 y 2021, de Mez y su señora no a entrega papelnan di Impuesto y como tal no por duna declaracion liber di belasting.

Na opinion di señora Gomez-Pieters, de Meza mester a pidi na Ontvanger un carta di declaracion liber y no na Departamento di Impuesto. El a mustra cu 18 April 2025 e carta di declaracion di Inspector di Impuesto a bay Formador, caminda ta mustra cu de Meza tin debe di Impuesto y de Meza no ta di acuerdo cu e contenido di e carta. Señora Gomez-Pieters ta haya cu Formador a haya suficiente informacion pa cu e candidato pa minister. El a bisa cu ta Formador tin cu dicidi riba nombramento di de Meza y no Inspector di Impuesto. Señora Gomez-Pieters ta haya cu mester rechaza e demanda di de Meza pa reevalua e carta di Impuesto di Inspector di Impuesto. E ta haya e interes di de Meza riba su integridad, no tin nada di haci cu e evaluacion di Inspector di Impuesto.

Hues a mustra cu el a haya informacion cu de Meza kier pa reevalua e carta y drecha su integridad. Hues a mustra cu tabatin intercambio di cartanan y tin un parti di e debe di Impuesto paga. Ta asina cu Minister Presidente a bisa de Meza cu el a haya un carta cu no ta positivo riba asunto Impuesto y no por sigui e procedura pa de Meza bira minister. El a bisa de Meza busca un reevaluacion di Inspector di Impuesto pa asina por sigui cu e procedura.

EXIGENCIANAN PISA PA BIRA MINISTER

Hues a puntra e director di Departamento di Impuesto, con mester mira si de Meza a paga un parti di e debe di belasting y no tin mester di paga mas, con Departamento di Impuesto lo a trata un hende normal? E otro hende si lo haya un reevaluacion? E director di Departamento di Impuesto a bisa Hues cu tur hende ta wordo trata igual. Hues a remarca, pakico ora de Meza a paga y a pidi un carta cu el a cumpli, Departamento di Impuesto ta haci fastioso cu no por duna e carta ey. Director di Departamento di Impuesto a bisa Hues cu segun e ley di Impuesto (LIM) tin diferente peticion. Ora ta trata di peticion pa entre otro pa nombramento di un minister, un comerciante, e ta otro compara cu un hende normal. Señora Gomez-Pieters a bisa Hues cu nan mester atene na e ley (LIM).

De Meza a bisa Hues cu el a paga tur su debe y a pidi Departamento di Impuesto un carta cu el a cumpli pa asina entrega e carta na Minister Presidente y tambe pa e mes como politico, pa e por demostra cu e no a keda sin paga belasting.

Hues a bisa cu e ta bay evalua e caso y dia 4 Juni 2025 lo tin un decision.



MINISTERIO PUBLICO A FINALISA AWE E INVESTIGACION PENAL 'MAGENTA' CONTRA E SOSPECHOSO R.J.H. VIA UN TRANSACCION DI MAS DI UN MIYON FLORIN

E investigacion aki a wordo hiba door di RST (Recherchesamenwerkingsteam) bao guia di un fiscal di husticia di Ministerio Publico di Aruba.

R.J.H. ta wordo sospecha di a intencionalmente viola articulo 68, paragrafo 2, di Algemene Landsverordening Belastingen (ALB).
E ta wordo acusa di a comete varios delito fiscal durante e periodo di 2017 te cu 2022, cu tin di haber cu keda sin paga impuesto riba ingreso (dividendo y ingreso laboral).

E transaccion a keda concretisa den contacto estrecho cu Belastingdienst (DIMP).
E multa di mas di un miyon Florin ta consisti di pago di un suma di Afl. 400.000, y ademas e sospechoso a renuncia varios suma di placa cu Ministerio Publico a confisca durante e investigacion.

Tambe Ministerio Publico a impone riba R.J.H. un obligacion di pago di Afl. 456.685 pa confiscacion di ganashi ilegal.
E suma aki ta cubri solamente un parti di e daño fiscal cu pais Aruba a sufri; DIMP lo trata cu e resto.

E suma total cu sospechoso tin cu paga na pais Aruba ta yega na Afl. 1.457.165.
R.J.H. por paga esaki den parti, conforme e acuerdo cu Ministerio Publico a cera cu ne.
Ministerio Publico ta considera cu tin prueba suficiente contra e sospechoso, kende, door di accepta e transaccion, ta reconoce di a comete delitonan fiscal.
Ministerio Publico ta haya cu e transaccion aki ta e forma mas apropia pa finalisa e caso penal y a tene na cuenta cu delitonan fiscal, en principio, ta apto pa un sancion financiero.
Dor di cera un transaccion, ta yega na un solucion mas rapido y mas eficiente.
Esaki ta na beneficio di Pais Aruba, di Ministerio Publico y di e sospechoso mes. Ministerio Publico ta sigui comprometi cu e lucha contra criminalidad financiero y contra criminalidad cu ta afecta stabilidad di Pais Aruba (ondermijnend).

PARLAMENTARIO OTMAR ODUBER: "SAN NICOLAS MERECE MAS Y PPA TA LUCHA PA DIVERSIFICACION REAL"

Den un pais cu ta depende 90% di su economia riba turismo, e diversificacion real mester yega tambe na San Nicolas. Pa miembro di Parlamento, Otmar Oduber (PPA), finalmente cu Secrets hotel ta bay habri su portanan dia 5 di juni proximo, esaki no ta solamente un logro turistico, sino evidencia di un vision pa hopi aña y cu PPA a sigui defende: un Aruba mas husto, caminda tur zona tin participacion den e desaroyo economico. Gobierno y su responsabilidad urgente cu San Nicolas

"Si mitar di bo isla no ta haya ni 1% di e 90% di turismo, algo ta robes," Oduber a declara. "Mi a traha riba rapportnan via AIB, PWC y ATA pa convence e inversionistanan cu San Nicolas por bira un bisiña viable. Y wak nos awe: Secrets no ta cla ainda y ya tin dos proyecto mas na caminda."

Pero e lucha no ta cla. Segun Oduber, e gobierno tin un responsabilidad urgente pa stimula e infrastructura, seguridad y e oportunidadnan pa entrepreneurs Arubiano na San Nicolas y becindario. "Nos mester pone e mesun energia y determinacion, cu nos a pone antes den Palm Beach. Si tin un moratorio, gobierno mester bin cu excepcion pa desaroyo structural pa pariba. Nos hobennan merece oportunidad sostenibel."

E politico ta manda un señal fuerte: e gobierno mester duna prioridad na e condicionnan cu por impacta nos pueblo den un manera concreto. "No ta husto pa tin un resort ta floria den un area, caminda tin falta di luz y seguridad. Esaki mester cambia awor."

Lider presente cu vision pa sigui avansa

Oduber tambe a expresa su aprecio pa su colega di partido Eduard Pieters, como e unico otro lider presente na e town hall di San Nicolas. "Esaki ta mustra ken ta presente, ken ta inverti su energia den e pueblo di pariba."

Pa Otmar Oduber y fraccion di PPA, por cana y contempla henter e desaroyo actual di e hotel Secrets, ta djis e cuminsamento. "Awe nos tin un oportunidad historico, pa trece crecemento y dignidad infrastructural na San Nicolas. Nos a lanta e bandera, pero gobierno actual mester sigui inverti y duna tur atencion necesario pa e efecto por yega na tur hende," el a finalisa bisando.





RED -~ TA CELEBRA 22 AÑA DI LUCHA PA UN ARUBA MAS JUSTO

Oranjestad, 30 di mei 2025 – Dia 30 di mei 2025, RED Democrático ta celebra su 22 aña di existencia. E partido ta mira patras riba dos década di compromiso político y lucha pa crea un sociedad mas justo, inclusivo y sostenibel pa tur ciudadano Arubano.

Directiva di RED Democrático ta enfatizá e papel constante cu e partido a ehecuta den e desaroyo di e pais y den fortalecemento di un gobernaciob basa riba integridad y transparencia. For di su fundashon, RED a keda leal na su principionan: promoviendo educacion innovativo y di calidad, proteccion di nos medio ambiente, desaroyo agricultural, y combati corrupcion. Temanan cu anteriormente a wordo rechasa den Parlamento, awor ta wordo adopta pa varios otro partido político.

RED Democrático ta sigui existi y ta comprometí pa continua su lucha pa defende derechonan di tur ciudadano. Nos ta pone integridad y transparencia den centro di nos manera di traha, promoviendo un modelo di desaroyo cu ta beneficia henter comunidad, y no solamente un grupo chikíto.

Nos ta gradici di curazon tur votante, miembro y simpatisante cu durante e 22 aña aki a duna nan sosten den forma voluntario y cu amor pa nos pueblo. Un gradicimento especial ta bai pa: sra. Julie de Cuba, sr. Henry de Cuba, sra. Ortencia van Putten, sr. Rudolf de Kort y famia di sra. Carla Paris †, pa nan gran aporte y entrega. Nos tambe ke reconoce e contribushon di esnan cu a tin un rol den directiva of como candidato, manera sr. Servito Thijsen y su famia, sr. Elio Nicolaas, sr. Robby Croes y sr. Mario Lopez.

Nos ta hasi un apelacion na e generacion nobo pa uni cu nos den e lucha, tumando e bandera di speranza y progreso pa hiba nos isla dilanti, hunto.

Fejite Zijlstra
Presidente di Directiva

ARUBA BANK CU UN DONACION DI 100MIL FLORIN NA ARUBA CONSERVATION FOUNDATION







Oranjestad, Aruba, 28 di mei, 2025 – Den celebracion di su 100 aña di sirbi su comunidad di Aruba, Aruba Bank ta orguyosamente anuncia su compromiso continuo cu sostenebilidad y bienestar di e isla.

Como parti di su "Legacy Project", Aruba Bank a entrega un donacion significativo di AWG 100,000 na Aruba Conservation Foundation, pa apoya e transformacion di Hofi Shon Shoco na un espacio sostenibel y educativo.

"Ta un gran placer pa nos ta aki awe cu Aruba Conservation Foundation, un organizacion cu tin un rol importante den preservacion di nos naturalesa," segun Aruba Bank.

"Den cuadro di nos celebracion di 100 aña, nos ta masha orguyoso di contribui na un proyecto cu ta pone enfoke riba educacion, conservacion, y bienestar pa futuro generacion.

" Asina Nataly Simmons-Thompson, Chief Strategy & Transformation Officer di Aruba Bank a comparti cu tur presente durante e bishita y entrega di e donacion.

E transformacion di Hofi Shon Shoco lo sirbi como un modelo di un hofi sostenibel, cu elemento educativo, restauracion ecologico y espacio pa comunidad. E meta ta pa crea un espacio no solamente pa proteha nos herencia natural, pero tambe inspira amor y respet pa naturalesa den nos comunidad.

Aruba Bank ta gradici Aruba Conservation Foundation pa nan pasion, dedicacion, y vision pa un Aruba mas berde y sostenibel. E donacion aki ta refleha Aruba Bank su compromiso continuo pa inverti den proyecto cu tin impacto positivo riba comunidad y medioambiente.

MINISTER CECILIA Y MINISTER WEVER TA COMPROMETE PA FORTALECE E COOPERACION CU ARUBA TIMESHARE ASSOCIATION

27mei 2025 – Den e esfuerzo continuo pa desaroya un futuro sostenibel y innovativo pa e economia turistico di Aruba, Minister di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cecilia hunto cu Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, a reuni cu Aruba Timeshare Association (ATSA) pa discuti e prioridadnan di e sector, su innovacionnan y desafionan actual.

E reunion entre e mandatarionan y e directiva di ATSA ta refleha e relacion fuerte y productivo entre gobierno y e stakeholdernan principal den e industria turistico cu ta forma parti esencial di nos economia. Minister Cecilia a expresa su aprecio pa e compromiso continuo di ATSA cu e desaroyo economico di Aruba, y ta reconoce cu e sector di timeshare ta un pilar importante den e economia di bishitante di nos isla.

E reunion cu a tuma luga e siman aki, a sirbi como un plataforma pa explora oportunidadnan strategico, trata temanan relevante pa e industria y alinea esfuerzo pa yega na un crecimiento sostenibel.



Minister Cecilia y Minister Wever ta mira riba un reunion positivo cu ATSA y ta confirma e compromiso pa cu cooperacionnan cu ta contribui na progreso duradero pa Aruba su industria turistico, econimia y comunidad henter..

Tur director di area ta na Aruba

ARUBA TOURISM AUTHORITY TRAHANDO RIBA STRATEGIA PA OTRO AÑA





E siman aki, Aruba Tourism Authority (A.T.A.) ta teniendo su reunionnan pa cu 2026, durante sesionnan special den cual gerencia y ehecutivonan local y internacional incluyendo tur e directornan di tanto e continente Norte Americano, esun di Latino America y esun di Europa, ta na Aruba pa tambe participa y yuda den crea plannan concreto di con lo desaroya tur e mercadonan turistico di nos pais. "E locual cu bo ta mira awe den ehecucion, a pens'e y discutie un of dos aña pasa caba. Asina nos ta traha, basa riba datonan concreto cu ta guia e organisacion den e rumbo corecto", asina Ronella Croes, Chief Executive Officer di A.T.A. a indica a base di reunionnan intenso, cu a start for di mainta te den oranan lat di atardi y a cubri algun dia.

E sesionnan a cuminsa desde dialuna caba y a sigui durante dos dia te cu diaranson atardi. Obhetivo di e encuentro strategico aki, cu ta organisa anualmente, ta pa refina y alinia prioridadnan clave y areanan di enfoke strategico pa e resto di aña 2025 y pa aña 2026.

Pa medio di dialogo y colaboracion, ta identifica entre otro areanan di prioridad clave y defini e precondicionnan pa nan ehecucion exitoso. E resultadonan di e sesion aki lo sirbi como base pa yega na e Plan Corporativo 2026, cu sin duda lo contene e ideanan cu sali despues di e reunionnan. Punto di salida di A.T.A. ta cu e maneho den e temponan nos dilanti mester contene elementonan cu ta resalta e berdadero dinamica di e industria di turismo di Aruba door di cambia di narativonan di pasado basa riba datonan cu ta refleha e impacto economico, social y ambiental real di nos isla.

Pa loke ta trata e areanan specifico, manera ta Norte America, Latino America y Europa, A.T.A. ta enfoca den compronde e situacion geopolitico y e impacto cu e lo por tin riba biahamento den aña 2025 y na mes momento repasa y revisa e pronostico y proyeccionnan pa aña 2026. Tambe ta defini suposicionnan strategico pa aña 2026, con e enfoke strategico pa aña 2026 lo ta y den esey resalta loke ta diferente.

"Mi ta orguyoso di e ekipo dinamico, profesional y pasiona pa nos isla, cu ta traha cu alma y curason, tur dia, pa progreso y bienestar di e industria turistico di nos pais. Ta Rubianonan cu ta fungi como e helicopter view di nos economia, door di percura pa un industria turistico floreciente, cu ta impacta henter nos economia na un forma positivo", asina Ronella Croes a categorisa su coleganan. El a sigura cu, e exito di desaroyo y e forma solido cu Aruba ta posiciona awendia den Caribe y na nivel mundial den turismo, ta danki na cada un di e coleganan aki, cu no ta yega A.T.A. tur dia pa traha, sino pa carga e economia di nos pais den nan mesun mannan! Reconociendo tambe retonan y trahando duro riba esakinan!

Tocante Aruba Tourism Authority (A.T.A.)
A funda Aruba Tourism Authority 'Sui Generis' dia 1 di januari 2011 como un organisacion independiente, pero den un esfera publico. Aruba Tourism Authority ta fungi como 'Destination Marketing and Management Organization (DMMO)' y ta responsabel pa uni interes turistico entre socionan local y internacional.

E industria di turismo di Aruba a mustra un resiliencia y un rendimento impresionante. Entre aña 2011 y 2024, e sector di turismo a mustra un crecemento fuerte. E entrada di turismo, of miho conoci como "Tourism Receipts", a subi cu un promedio anual di 10%. E cantidad di bishitante cu ta keda tambe a crece na un averahe di 11% anualmente. E entrada pa camber disponibel, conoci como "Revenue per Available Room" (RevPAR), a subi cu un averahe di 11% tur aña. E yegada di e bishitantenan di crucero a mustra un indice di crecemento anual cu un promedio di 23%.

Si analisa resultadonan di aña 2024 compara cu aña 2011, ora A.T.A. a bira un entidad independiente den e esfera publico, por nota cu "Tourism Receipts" a aumenta cu 111%, yegada di bishitante a aumenta cu 64%, "RevPAR" a crece cu 104%, mientras cu yegada di turismo crucero a crece cu 50%. E cifranan aki ta subraya e exito y desaroyo sostenibel di e sector turistico di Aruba, desde cu a funda A.T.A. SG.

A.T.A. ta pone hopi enfasis riba e modelo di "High Value-Low Impact", un balans entre, di un banda aumenta e balor economico di e bishitante y na otro banda posiciona Aruba como un pais desea y sostenibel. E meta ta pa aumenta entrada pa medio di calidad di turismo en bes di cantidad. Segun World Travel and Tourism Council (WTTC), ta proyecta cu e contribucion total di biahe y turismo na GDP di Aruba lo alcansa 74% pa aña 2024.

"MEMORIA ANCESTRAL" SELECCIONA PA CARIBBEAN FILM FESTIVAL NA TRINIDAD & TOBAGO

Oranjestad, Aruba — Cas di Cultura ta anuncia orguyosamente cu Memoria Ancestral, e poderoso documentario produci localmente cu ta explora e raisnan cultural y historico profundo di e isla, a wordo selecta oficialmente pa proyecta na e prestigioso Caribbean Film Festival, cu lo tuma luga 11–15 di juni na Trinidad & Tobago.

E seleccion aki ta marka un otro logro pa e documental, cu ya a lanta combersacionnan significante tocante herencia, memoria y identidad den henter e region. E Caribbean Film Festival ta conoci pa destaca historianan y vosnan autentico di Caribe, hasiendo esaki un plataforma perfecto pa Memoria Ancestral sigui cu su trayecto impactante.

Encarga pa Cas di Cultura y crea pa artistanan Natusha Croes, Layzima Emerencia, y Darwin Winklaar, Memoria Ancestral ta un produccion multidiciplinario cu ta profundisa den e influencia duradero di colonialismo, particularmente e sclavitud Afro-Indigena cu a forma e historia di Aruba.

Desaroya den colaboracion cu institucionnan Arubiano, eruditonan, y expertonan cultural, Memoria Ancestral ta mustra e transmicion intergeneracional di cultura, historia y e identidat caribense. Su inclusion den e festival aki ta resalta e reconocimento creciente di contamento di storia Arubano riba escenario internacional.

E team ta honra y emociona di mira Memoria Ancestral sigui su trayecto mas leu cu Aruba. Siendo presenta na Caribbean Film Festival ta nifica cu storianan di Aruba ta resona, nos historia ta wordo mira, y nos bosnan ta wordo scucha den henter e region.





E proyeccion na Trinidad & Tobago ta presenta un oportunidad uniko pa envolvi cu compañeronan creativo di Caribe, construi brugnan cultural, y fortalece e visibilidad di arte di Aruba dentro di e diaspora mas amplio.

Cas di Cultura ta felicita henter e team tras di Memoria Ancestral y ta invita comunidad pa sigui update mientras cu e pelicula ta sigui inspira.

Memoria Ancestral tambe a wordo seleciona pa Curaçao International Film Festival na April.

Pa mas informacion tocante e Caribbean Film Festival pr bishita caribbeanfilmfestival.co.

"BAN DEN CAYA"

Un evento cultural semanal pa revitalisa Caya Betico Croes y celebra orguyo Arubano





Diaranson mainta, Prome Minister mr. Mike Eman, hunto cu Minister di Finansa y Economia mr. Geoffrey Wever y Minister di Turismo mr. Wendrick Cicilia, a tene un conferencia di prensa na altura di Penha den cual a anuncia e proyecto piloto "Ban den Caya".

Ministerio di Asunto General, Ministerio di Economia y Ministerio di Turismo, hunto cu ATA y varios otro stakeholder, ta lansa "Ban den Caya", un evento cultural semanal cu e meta pa reinventa Caya Grandi como un hotspot vibrante di cultura, creatividad y orguyo Arubano. E prome edicion lo tuma luga dia 6 di juni 2025, di 7'or di atardi pa 10'or di anochi, y lo sigui tur diabierna anochi te 29 di augustus 2025, cubriendo un total di 13 edicion.

Segun Prome Minister Eman, e obhetivo principal di "Ban den Caya" ta pa duna Caya Betico Croes un imagen nobo como curason cultural di Oranjestad, na unda cu lo tin un cantidad di kiosko, productonan artesanal, baile y un sin fin di actividad tipico cu lo yuda identifica Aruba su herencia cultural. Esaki cu e meta pa trece movecion bek den Caya Grandi y hunto cu e comerciantenan den e area y restaurantnan, duna e publico un experencia autentico combina cu un shopping night. Prome Minister Eman mes a pasa personalmente den cada negoshi den Caya Grandi pa invita nan pa participa den e actividad "Ban den Caya" cu lo trece ambiente y un experencia unico di shopping riba diabierna anochi. "Nos ta bay identifica Aruba atrobe cu tur nos herencia cultural pero tambe cu cosnan innovado pa duna caya un toke renoba".

Minister Geoffrey Wever a indica cu e proyecto piloto aki ta forma parti di e vision di Gabinete AVP-Futuro pa revitalisacion di Oranjestad. Esaki ta parti di e totalidad pa rescata nos edificionan historico, crea bida den caya y transforma nos centro di ciudad den un area vibrante. Minister Wever tin algun tempo caba ta carga e vision di revitalisacion y a percura pa revitalisacion di e area di Columbusstraat, parti di Wilhelminastraat. Minister Wever a anuncia cu conseho di Minister a aproba cu awo lo continua cu e ultimo parti di Wilhelminastraat y Klipstraat y haci esaki un centro culinario.

"Ban den Caya" ta un invitacion pa conecta cu nos herencia, celebra nos talento y stimula un desaroyo sostenibel pa futuro.

Cada edicion lo inclui:

- Presentacion di musica en bibo, danza folklorico,
- Performance art;
- Mercado di arte y artesania manera productonan traha na man, arte visual, souvenirs y hopi cuminda u cos dushi local;
- Zona culinario cu ta ofrece cuminda local, food trucks, street food;
- Skina pa mucha cu wega.
-

E sitionan di entretenimento ta inclui Plaza Daniel Leo, Plaza La Linda: Food court / Stage principal y Plaza Nikki Habibe dilanti Djiespie's Place y Chubato Beer World.

Minister Wendrick Cicilia, ta mira e balor pa trece comunidad y turismo hunto den un actividad den cual ta celebra nos cultura y laga nan experencia kico realmente ta haci Aruba unico. Hunto cu Aruba Tourism Authority, lo haci esfuerso pa trece turistanan den caya e anochi aki pa experencia nos cultura y autenticidad a traves di aspectonan culinario, artistico y expresion musical y crea un ambiente vibrante y positivo den Caya Grandi. E evento ta pa crea sinergia entre turistanan y localnan den un celebracion di e cultura y tradicion Arubano. Nos localnan por expone e turistanan na e custumbernan di nos pueblo, nos musica vibrante y ambiente autentico Arubano, y tin e oportunidad pa haci compras durante e anochi di celebracion.

"Ban den Caya" no ta solamente un evento; e ta un movimento pa duna nos centro di ciudad bida nobo y uni pueblo den orguyo y creatividad. Sea parti di e experiencia y celebracion di nos cultura.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - May 29, 2025

CAT4CHI	
Sorteo # 4634	
4471	
8661	
9651	
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 4634	8685
MULTI-X	X2
1OFF Sorteo # 2690	4319
ZODIAC Sorteo # 4634	7746 Geminis
LUCKY 3 Sorteo # 1508	013
MULTI-X	FP

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	550.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	58.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	360.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 500.000,-

KORSOU	
Sorteo #	

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Anochi - May 29, 2025

CAT4CHI	
Sorteo # 8556	
1927	
0023	
0476	
MULTI-X	X3
BIG 4 Sorteo # 7600	6005
MULTI-X	X2
1OFF Sorteo # 2305	7495
ZODIAC Sorteo # 6359	2176 Leo
LUCKY 3 Sorteo # 1289	806
MULTI-X	FP

LOTTO 5	06-14-25-26-34
Sorteo # 2596	Joker 8 Letter B
1 x Jackpot	Proximo Jackpot
1 x Match 4+	100.000,-
17 x Match 4	
476 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	07-21-23-27-28
Sorteo # 6840	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	60.000,-
7 x Match 4	
171 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
1 x match 4	360.000,-
2 x Afl. 500,00	
44 x Afl 50.00	
91 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 500.000,-

KORSOU	
Sorteo #	

BON NOTICIA

E ISRAEL NOBO DI DIOS TATA, PA MEDIO DI E ALIANSA NOBO DI CRISTO-HESUS

Bijbel Exodo 24: 7- 8, den e Evangelio aki, Dios Tata a cera e prome Aliansa cu e pueblo di Israel, pa medio di Moises. Bijbel 2 Samuel 7: 16, den e Evangelio aki, Dios Tata a eligi David, pa bira e prome Rey di Israel. Dios Tata a priminti Rey David cu su sucesornan,nan lo ta pa semper encabesa e Reino di Dios. Bijbel Mateo 26: 26 – 28, den e ultima cena Hesus a bisa Su apostelnan: “Boso tur bebe for di e copa di binja aki, esaki ta Mi Sanger, e Sanger cu ta confirma e Aliansa cu Mi ta derama pa hopi hende, pa pordon di pikanan.” Akinan Hesus ta confirma Su Sacrificio y morto na crus, deramando Su Sanger precioso, pa e Aliansa Nobo di Dios Tata, cu ta e pueblo Nobo di Israel. Bijbel Lucas 1: 32 – 33, ta bisa: “Senjor Dios lo duna Hesus e trono di Su antepasado Rey David y te den eternidad lo E ta Rey di e descendientenan di Jacob y Su Reino lo no tin fin.” Bijbel Mateo 16: 15 – 19: “Hesus a puntra Su apostelnan: Anto boso mes, ta ken boso ta bisa Mi ta? Simon a contesta: Bo ta E Mesias, E Yiu di Dios bibo! Hesus a bis’e: Felis bo ta Simon yiu di Huan, pasobra no ta hende a revela bo esaki, ma Mi Tata cu ta den Cielo. Mi ta bisa bo: Abo ta Pedro (o sea baranca) y riba es baranca aki, lo Mi lanta Mi Iglesia y forsanan di fierno lo no podera di dj’e. Lo Mi duna bo e yabinan di Reino di Cielo y loke bo prohibi na tera, ta prohibi den Cielo tambe y loke bo permiti na tera, lo ta permiti den Cielo tambe.” Akinan Hesus ta bisa bon cla, Mi Iglesia, osea un solo Iglesia y no Iglesianan. E demonionan den fierno lo lanta diferente sectanan na mundo, pa podera y pa kibra e Iglesia di Hesus, pero nan lo no logra. Hesus a duna Simon e nomber Pedro, cu ta significa baranca, cabes visibel di Su Iglesia. Hesus a duna Pedro e yabinan di Reino di Cielo y esaki ta significa, cera y habri e unico portanan pa laga e almanan drenta den Reino di Cielo. Den e unico Iglesia Universal di Cristo-Hesus, tin e yabinan di e portanan di Reino di Cielo. Hesus a duna e autoridad na Pedro pa dirigi Su Iglesia, di loke ta permiti y di loke ta prohibi. Bijbel Marco 16: 15 – 16, aki Hesus ta bisa Su apostelnan: “Sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad.” E palabra, sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad, ta significa, Universal, Hesus Su Iglesia ta Universal. E Iglesia Universal di Hesus, ta e pueblo Nobo di Israel di Dios Tata den e Aliansa Nobo. Awor, tur hendenan, sectanan y e Hudiunan mes, nan mester kere den Cristo-Hesus y nan mester drenta y bautisa den E Iglesia Universal di Hesus, pa nan por drenta den e Reino di Cielo. Hesus a duna Su apostelnan, Su doctrinanan di Gracianan di salbacion pa Su Iglesia: Bautismo Mateo 28: 19 – 20, Confirmacion Echonan di Apostelnan 2: 1 – 4, Confesion Huan 20: 23, Eucaristia Lucas 22: 19 – 29, Matrimonio Mateo 19: 4 – 6, Apostolado Marco 3: 13 – 19, Enfermonan Hacobo 5: 14 – 15. Awor puntra bo mes, ta di con tin tanto sectanan na mundo y mientras ta un Iglesia Hesus a lanta? Na anja 1521, Martin Luthero un frere, teologo aleman, pero Martin Luthero a bira protestant, contra di e Iglesia Universal di Cristo-Hesus. El a inventa e theoria di e interpretacion liber di Bijbel. E interpretacion liber aki, a produci 36.000 diferente sectanan y oposicionnan na mundo. Tur e sectanan aki, ta pretende di ta di Hesus. Durante tempo a trece hopi division y hopi di nan a lanta nan mesun religionnan, sectanan y predicando e Bijbel den nan mesun manera y buscando hendenan debil den fe pa sigi nan. di Bijbel Echonan Apostelnan 20: 28 – 30, carta di San Pablo na su coleganan Apostelnan: “Cuida boso y di henter e rebanjo na cual Spirito Santo a pone boso como Obisponan pa warda e Iglesia di Senjor, na cual E’l a gana cu Su propio Sanger. Mi sabi cu despues di mi partida, lo drenta lobonan feros cu lo no tene compasion cu e rebanjonan y cu denter di boso mes, lo surgi hendenan cu lo sinja doctrinanan robes y nan lo gana discipelnan nan tras.” Ta manera cu Hesus a bisa den, Bijbel Mateo 16: 18, cu forsanan di fierno lo purba podera y kibra e Unico Iglesia Universal di Hesus, pero nan lo no logra. Bijbel Revelacion 21: 10-14, ta bisa bon cla, di e ciudad Santo di Herusalem tabata bahando di Dios for di Cielo, briyando di Dios Su Gloria. E muraya di e ciudad tabata tin diesdos piedra di fundeshi grandi y riba esakinan e diesdos nomber di e diesdos Apostelnan di E Lamchi tabata scirbi. Esaki ta e diesdos Obisponan di e Iglesia Universal di Cristo-Hesus. Husga pa bo mes, si bo ta den un Iglesia corecto pa bo salbacion. Nunca no ta laat pa compronde e berdad y pa comberti.

Scirbi pa Seferino Tromp
Un mensahero di Dios.

Departamento di Cultura Aruba:
INVESTIGACION TOCANTE E BIENESTAR DI HOBENNAN NA ARUBA Y CON E CONTEXTO CULTURAL TA INFLUENCIA



Recientemente colega Liesje Proveyer di seccion di Investagacion y Documentacion y su equipo cientifico di Radboud University na Hulanda y University of Connecticut na Merca a haci investigacion tocante e bienestar di hobennan na Aruba y con e contexto cultural ta influencia esaki.

E estudio a pone atencion riba e bienestar psicologico di hobennan cu ta sigui enseñansa vocacional na Aruba. E investigacion, cu a wordo publica den e Journal of Developmental Psychology, ta combina metodonan cuantitativo y cualitativo pa captura un potret realista di e experiencianan di e grupo hubenil aki den nos contexto cultural.

Un total di 442 studiante entre 16 y 25 aña a participa den un cuestionario basa riba e teoria di autodeterminacion (Self Determination Theory), mientras cu 33 di nan tabata parti di un entrevista profundo. E resultadonan ta indica cu aunkue e promedio di bienestar psicologico ta relativamente modera (alrededor di 4.7 – 4.8 riba un escala di 7), e entrevista a revela un cuadro mas compleho cu desafionan social y cultural ta influenciando e bienestar di hobennan.

Durante e entrevista, e hobennan a expresa cu aparte di e necesidadnan universal manera autonomia, competencia y relacion, nan tambe ta sinti un gran falta di apoyo emocional, orientacion, espacio pa autoexpresion, oportunidad y un sentido di proposito den bida.

A base di e entrevistanan, e estudio a identifica tres grupo principal:

1. Grupo en buskeda di direccion (42%), cu ta lucha pa haya rumbo y ta sinti falta di autonomia, opportunidad pa expresa y guia.

2. Grupo cu ambiente familiar negativo (21%), cu ta sinti negligencia y falta di sosten emocional na cas.

3. Grupo ambicioso (36%), cu ta ricibi apoyo, guia y to wordo stimula pa orienta nan mes. Nan tin meta claro pa nan futuro na Aruba of afo.

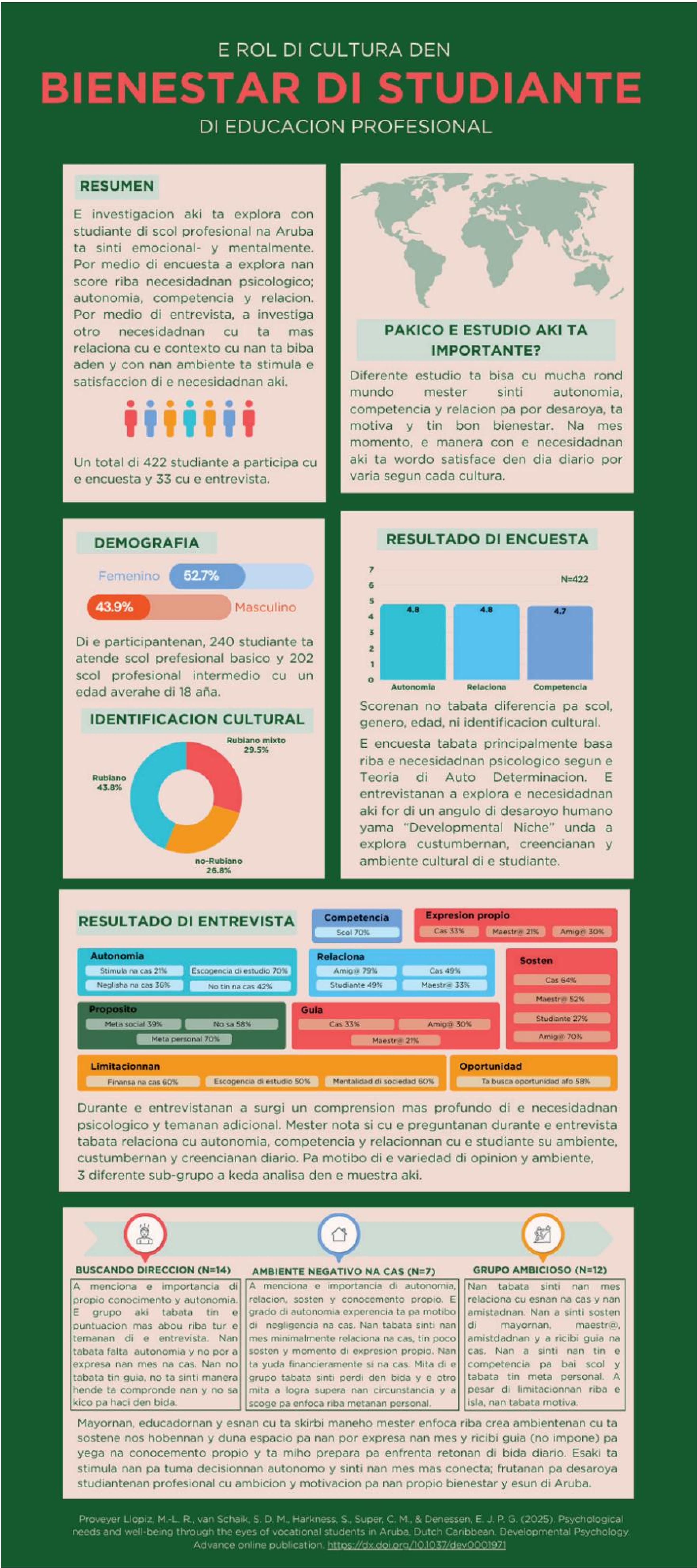
Un resultado importante ta cu e cuestionario solamente no por capta e realidad compleho di bienestar den un contexto multicultural manera Aruba. Segun e autor, pa realmente compronde e necesidadnan di e hubentud Arubano, mester combina metodonan global cu aspectonan di e contexto cultural, manera e marco teorico di "Developmental Niche" ta haci.

E estudio ta lansa un yamada pa mas programa y maneho adapta na e realidad di nos hobennan, pa fortalece nan autoestima, ofrece guia (no impone), motiva nan pa expresa nan mes, y pa crece cu orguyo di nan identidad Arubano. Esaki ta facilita conocemento propio, preparacion pa enfrenta retonan di bida diario y stimula un generacion profesional cu ambicion y motivacion pa nan propio bienestar cu ta contribui na e desaroyo di e isla tambe.



Pa mas informacion y pa esnan interesa e investigacion por wordo haya riba e "Repository" di Universidad di Aruba via e link aki: Psychological Needs and Well-being Through the Eyes of Vocational Students in Aruba, Dutch Caribbean. Tambe lo por tuma contacto cu e investigadora door di manda un email na proveyerliesje@gmail.com. Diferente charla pa dialoga tocante e topico aki lo wordo organisa.

Departamento di Cultura Aruba ta gradici colega Liesje y su team pa e investigacion realisa cual sigur ta contribui na un guia pa un maneho caminda nos hobennan ta forma parti escencial na e desaroya y carga cultura di nos pais.



Minister Gerlien Croes ta anuncia apertura temporal di Stadion Guillermo Prospero Trinidad pa partidonan di futbol



ORANJESTAD - 27 mei 2025 – Minister di Deporte, mr. Gerlien Croes, den un conferencia di prensa, a comparti e grato noticia cu despues di varios deliberacion, a dicidi pa habri Stadion Guillermo Prospero Trinidad temporalmente for di 7 di juni te 21 di juni pa e partidonan di futbol local y internacional cu ta programa.

Minister Gerlien Croes a subraya e importancia di duna sosten na e competencianan local y internacional cu tin cu tuma luga e dianan nos dilanti cu e meta pa mantene continuidad den e calendario deportivo di Aruba. Den coordinacion cu e teamnan tecnico relevante, e mandatario a evalua cu un apertura limita ta posibel durante e periodo di dos siman aki.

"E decision aki ta refleha nos compromiso cu e atletanan y comunidad deportivo," Minister Croes a bisa. "Nos ta compronde cu e stadion tin un balor grandi pa nos comunidad y ta un simbolo di orguyo nacional y un espacio di competencia y union. Mientras cu e trabounan di renovacion lo continua despues di dia 21 di juni, nos ta duna e oportunidad pa e atletanan continua cu e weganan y pa pueblo disfruta di esakinan."

Durante e reapertura temporal aki, lo tin medidanan di siguridad estricto na vigor, y e areanan cu ta bou renobacion lo keda cera pa garantisa siguridad di tur fanatico y atleta. Ministerio di Deporte ta haci un yamada na tur organisacion deportivo y fanatico pa respeta e reglanan vigente pa e periodo cu a habri e stadion temporalmente, pa siguridad di un y tur.



E apertura temporal ta resultado di un ronda largo di inventarisacion di e trabounan di e companianan y tur otro stakeholder y tambe colaboracion estrecho cu federacionnan deportivo. Minister Croes a reafirma cu e trabounan di renobacion lo continua di biaha despues di 21 di juni proximo.

TEAM SNOR A GARNA RED STONE!





Calabas/Kudawecha - Señores amante di bon domino, diasabra ultimo tabata tin otro sambombaso di encuentro aya n'e mundialmente famoso Domino Square Garden aya net n'e grens entre Kudawecha y Calabas. E fuertisimo ekipo di Team Snor, bou liderazgo di e flamante "Snor" Perez, a demostra un biaha mas pakico nan ta "the team to beat" despues cu nan a garna e barancanan cora di Ayo Red Stone laga solamente un sero di grijs atras! Kico por a bay fout n'e ekipo semper duro di Ayo, niun analista di domino por a splica. Por ta nan no sa e password nobo dje WiFi di Domino Square Garden, pa asina e señanan core "smooth" via whatsapp? Nos lo keda pendiente pa mas investigacion.

Den un frega di wowo, Team Snor a bay dilanti cu score di 4-1! Ayo Red Stone ta haci un intento heroico pa alcansa Snor y ta yega cerca cu score di 4-6 pa Team Snor. Aki capitan di Team Snor, den su mes un palabranan, ta pone un y tur hala faha mara y e score ta ked bay na un pa mi, un p'e, y halftime ta bay aden cu bentaha pa Team Snor di 11-9. Pasapalonan a skeiro rond completamente gratis y publico en general tabata gozando di un tremendo ambiente. Segunda tanda ta bay aden, y ata! Ayo Red Stone ta haci un comeback monstruoso, ta gana 4 wega sigui, y ta tuma un bentaha di 13-11! Aki Team Snor a bay den "panic mode", a hala tur bela manda halto, a tira nitro den tur motor, sea nitro di Schotland of local, y c'un salida enorme Team Snor ta bay laga Ayo Red Stone atras cu score aplastante di 21-13! E barancanan cora di Ayo a wordo garna te na stof di Sahara cu a keda zweef rond den e aire friu di airco! Shonnan, keda pendiente pasobra mas cu claro e cos aki no ta bay keda asina! Y, shonnan, prome cu ceramento dje reportahe aki, noticia a caba di drenta cu Domino Square Garden, conhuntamente cu Team Snor, ta trahando riba un otro torneo estilo knockout pa sacudi fundeshi di e teamnan di domino! Keda pendiente!

Copa Noord 2025 organisa pa Royal Power Tat Fat y HEINEKEN a continua:



Salbabo ta derota doño di cas Kudawecha Indians 6-2 y ta pasa pa lidera Pool B

Copa Noord 2025 dedica na Johannes "Poy" Flanegin, Alvaro Barrios, Nel Frank y Francis Arcaya a continua cu varios wega fin di siman na veld di Kudawecha. Diadomingo atardi e ekipo di Salbabo kende ta invicto den pool B a midi forsa contra doñonan di tereno Kudawecha Indians. Salbabo a manda e mensahe bon kla pa tur teamnan di Copa Noord cu Salbabo ta peligroso y alabes por ta e sorpresa di Copa Noord 2025. Salbabo ta derota Kudawecha Indians 6-2. Kudawecha Indians ta piki 2 careda den cabes di prome inning. Salbabo ta reaciona den bom di 3 inning anotando 3 careda pa bay ariba 3-2 y ta amplia e score cu un careda den bom di 5 inning hasiendo e wega 4-2. Den bom di 6 inning Salbabo ta anota 2 careda mas pa gana e partido finalmente 6-2. Salbabo ta logra seya e victoria pa mantene su invicto liderando pool B y ta celebra den grandi riba tono di Delicious na



final di e wega. Salbabo 6 careda, 13 hit, 3 error lagando 9 coredor na base. Kudawecha Indians 2 careda, 4 hit, 3 error y tambe ta laga 9 coredor den circulacion. Elwin Falconi ta bay 6 inning y pues ta cubri henter e ruta pa Salbabo y ta resulta pitcher ganador. Melchor Abreu tambe ta bay completo pero mester conforma su mes cu e derota. Mihor bateadornan pa Salbabo a resulta Ryan Richardson 4-3, Nigel Calmes, Daniel Fernandes y Angelo Dos Santos Camara tur a bay di 3-2. Pa Kudawecha Indians a destaca na bate Joward Croes di 3-2, Angelo Webb 3-1 y y Jendrick Roga di 1-1. Salbabo ta pasa pa number 1 den pool B cu 2 victoria y 0 derota mientras Kudawecha Indians ta 0-2 na ultimo lugar almomento. Diasabra awor 31 di Mei cuminsando di 5pm Copa Noord ta continua cu 3 wega amistoso 5pm-7pm y 9pm. Diadomingo 1 di Juni ta 100% pa Mary Joan Foundation Diadomingo 1 di Juni SV Royal Power ta duna bek pa un bon causa. Lo organisa 5 wega amistoso mientras Mary Joan Foundation lo tin e Bar y Cushina 100% pa nan recauda fondo. Lo hunga henter dia cu un bala di softball color "roos" pa e awareness di cancer y e wega final atardi lo ta entre Spash vs Blackout Girls. Desde 6 pm e banda Phenomenon lo tey pa pone ambiente. Henter pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa pasa mira wega na veld di Kudawecha y duna bo contribucion na Mary Joan Foundation cual sigur ta pa un bon causa.

SUDOKU

		8		3		5	4	
3			4		7	9		
4	1				8			2
	4	3	5		2		6	
5								8
	6		3		9	4	1	
1			8				2	7
		5	6		3			4
	2	9		7		8		

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

							3	9
	8							5
		9		6		8		
		5		9				6
7								
		8	4		6			
		3		8			5	
	2		7			6		
4						1		

PARLAMENTARIO OTAMI THOMASIA DI AVP: Inversion den YMCA ta un aporte na e combatimento di problema social

ORANJESTAD (27 di mei 2025) – Un di e topiconan cu Otami Thomasia, como miembro di Parlamento di Aruba, a trece dilanti e siman aki durante e conferencia di prensa semanal di Partido di Pueblo Arubano (AVP) ta uno particularmente special p'e. Ta trata di e importancia di fundacion YMCA y e estado di nan facilidadnan tanto pariba, como na Dakota.

E parlamentario ta un di e miles di persona riba nos isla cu, como mucha of hoben, a beneficia di e programanan di deporte, educacion y entretenimento di e fundacion y conoce bon e diferencia cu esaki por haci den un hende su bida. Despues di a haci un bishita na ambos sede riba nos isla, el a keda preocupa pa e situacion actual, loke a motiv'e pa haci un serie di pregunta formal na e ministerio competente.

Durante su bishita, Parlamentario Thomasia a haya oportunidad pa papia directamente cu personal y representantenan di YMCA y e experiencia tabata tanto informativo, como impactante. "Mi a keda impresiona cu e dedicacion di e hende cu ta traha ey, pero tambe mi a wak cla unda nan ta enfrenta obstaculo. Nan ta lucha pa cumpli un rol crucial den comunidad, pero sin e sosten y e medio financiero necesario pa logra esaki," segun Thomasia.

Den su reflexion, Parlamentario Thomasia a recorda con YMCA tabata un centro vibrante y activo, un punto di encuentro pa deporte, cultura y formacion personal. "YMCA tabata e curason di San Nicolas. Tabata tin actividadnan di baile, roller blade, klas di cushina y mas. Awe nos ta mira un YMCA cu ta lucha pa mantene su funcion, cu infrastructura deteriora y un falta di recurso cu ta pone su rol den riesgo."

Thomasia tambe a tuma nota di e estado lamentabel di algun di e instalacionnan: cancha cu ta kibra, hero cu ta frustia, falta di siguridad basico, y un ambiente cu no ta refleha e balor cu YMCA por tin pa comunidad. "Si nos ta papia di problemanan social, nos no por laga banda institucionnan cu tin e potencial pa preveni y guia nos hubentud. YMCA por yega un bes mas na e rol ey — pero mester di nos apoyo."

E parlamentario ta enfatisa cu su pregunta na e ministro ta un peticion pa tuma nota y accion. "Esaki no ta pa critica, pero pa crea conscientisacion. Pa move e tema dilanti, pa nos traha hunto, pa wak con nos por yuda un institucion cu tanto potencial. Nos por trece YMCA bek na algo hopi bunita, pero nos tin cu traha hunto."



Parlamentario Thomasia ta comprometi pa sigui motiva inversion den solucion real y sostenibel pa nos comunidad. "Mi lo sigui uza mi bos pa resalta e temanan cu ta importa y pa busca manera concreto pa promove bienestar social. YMCA ta un parti di esaki, y nos no por lag'e cay for di nos bista."

Oracion di dia

Un feliz dia yena di hopi fe y speransa den nos bon Dios

"...sino conta e generacion venidero: esta gloria di Señor, su poder, ye cosnan milagroso c'El a haci." (Salmo 78, 4bc)
E Evangelio di awe ta cuadra, manera semper, tempo cu ami tabatamucha. Mi mayornan semper tabata educa mi tocante di Dios, CristoHesus y Spirito Santo. Y un Bijbel no tabata haci falta. Haci oracionta cos di tur dia. Y sin falta bishita e cas di Dios.
Awendia nos ta ripara e generacion di awo, no tin mucho balor pa cuDios. Pero anos a sigui conta nos yiunan tocante di Dios manera nosgrandinan a haci? Anos a siña e hubentud tocante e milagronan ysacrificio cu Cristo Hesus a haci? Of di e donnan cu Spirito Santo tinpa nos? Y anos a tene man di nos yiunan, hibando nan, tur siman, pacas di Dios pa scucha su Palabra? Ban sigui cu e bunita custumber cunos grandinan a haci. Ban sigui hiba e futuro generacion ariba ecaminda cu Cristo Hesus a traha pa nos. "...pa nan tambe confia denSEÑOR, no lubida Dios su obranan grandi..."(Sal 78, 7)
Oracion: Señor mi Dios motiva mi y guia mi, cu yudansa di SpiritoSanto, ariba mi responsabilidad pa conta y educa e generacion nobo di
Bo Maraviya.
Y inspira nan pa nan sigui conta na e siguiente generacion.
Amen.